



## Edito

**Du commandant Philippe Gosselin**

Je tiens tout d'abord à saluer ce 2<sup>ème</sup> numéro de la lettre de la DMD 50. Elle va s'ancre ! J'en profite pour remercier le commissaire Patrick Henry, délégué militaire départemental (DMD) de la Manche, de l'honneur qu'il me fait en me confiant cet édit.

Cette invitation témoigne, à mes yeux, de l'esprit de cette jeune lettre. Elle se veut au plus près des préoccupations de nos concitoyens pour l'ensemble des questions de Défense de notre département. Elle indique la place centrale que tiennent dans ce dispositif de recueil et de diffusion de l'information, les réservistes. Ce vecteur d'information se veut également une occasion de sensibiliser et d'échanger sur des thèmes portant sur l'armée et notre Défense dont l'actualité nous rappelle que son engagement est permanent et total.

Pour s'en tenir à notre département, soulignons que les jeunes de la Manche font l'objet d'une attention particulière de nos autorités de Défense. En effet la DMD 50 inaugure, avec la mairie de Saint-James, une série de présentations de l'Armée destinées aux conseils municipaux pour enfants. L'activité du printemps s'annonce, ensuite, particulièrement dense avec notamment les préparatifs liés

aux cérémonies du 69<sup>ème</sup> anniversaire du Débarquement, que nos amis alliés nomment « Normandy 2013 ». La 1<sup>ère</sup> semaine de juin sera une semaine de festivités.

De fêtes, il en sera également question avec la série de concerts caritatifs UNISSON donnés par la Musique de l'artillerie au profit de nos soldats blessés sur les différents théâtres d'opérations. Là encore, les préparatifs vont bon train et sont réglés comme du papier ... à musique.

Nos camarades marins ne seront pas en reste, car ils donneront le « LA » à nos amis artilleurs, dans le cadre d'aubades et de visites guidées à bord de navires de la Marine nationale, à l'occasion du bicentenaire de l'installation à Cherbourg de la préfecture maritime de la Manche Mer du nord. Le 2 juin, la marine ouvrira en grand les portes de l'arsenal aux cherbourgeois et à tous les normands : faites le savoir et venez nombreux !

Enfin, je vous laisse découvrir dans ce numéro les éléments d'actualité qui ont le plus marqué l'activité de Défense de notre département, ainsi que ceux qui viendront émailler la vie de nos concitoyens dans les prochaines semaines. Pour me faire l'écho du commissaire Patrick Henry dans la première livraison de cette lettre, je conclurai ce petit mot, en rappelant que cette lettre est la nôtre. Qu'il nous appartient de la faire vivre pour qu'elle continue de fournir à chacun d'entre nous, à la fois des éléments de lecture et de compréhension de notre Défense nationale, mais aussi des moyens concrets de mieux la faire connaître dans notre département.

Bonne lecture à tous.

**Commandant de réserve Philippe Gosselin .**

## Barack Obama à Saint-Lô en 2014 ?

Le président des Etats-Unis a été officiellement invité par Thierry Lugbull, directeur de l'hôpital Mémorial France-Etats-Unis. La Maison blanche confirme que l'invitation à venir à l'hôpital Saint-Lois est bien sur le bureau Oval. Cette initiative est fortement soutenue par les élus et parlementaires du département, le conseil général, le préfet mais aussi Bernard Cazeneuve, ministre du budget et ancien député-maire de Cherbourg, Cette visite est prévue pour les commémorations du 70<sup>ème</sup> anniversaire du Débarquement. Thierry Lugbull rappelle que le centre hospitalier de Saint-Lô a été construit grâce à des fonds américains.



## La préfecture et la DMD s'engage lors de l'épisode neigeux de mars

« Elles te feront un blanc manteau, où tu pourras dormir, dormir... » prédisait la chanson. Et la neige s'abattit sur la Manche, sans répit, jour à après jour, et... nul ne dort, et encore moins les équipes de la préfecture de Saint-Lô et de la DMD 50 qui, dès le 11 mars, étaient sur le pied de guerre.

**Lire la suite page 2**



## L'engagement de la DMD lors de l'épisode neigeux de mars 2013

(suite de la page 1)

Le Service départemental d'incendie et de sécurité (SDIS) reçoit ses premières demandes de secours pour des fils électriques tombés sur la voie publique à cause du vent, puis de la neige. 1145 interventions des sapeurs pompiers seront comptabilisées pour la seule période du 11 au 15 mars. Au total, ce sont 656 personnes secourues suite aux intempéries avec des inondations, l'effondrement de bâtiments ou de toitures, des arbres tombés, nécessitant le dégagement de voies. Un bilan de 418 interventions diverses est à apporter au crédit des pompiers, dont la plus emblématique est l'opération sur la RD 901 à Beaumont Hague où il fallu assurer le ravitaillement, le dégagement et le raccompagnement des personnes bloquées.

Au plus fort de la crise, les deux premiers jours, plus de 300 sapeurs pompiers de la manche renforcés par les marins pompiers de Cherbourg ont été mobilisés. Le Préfet de la Manche a tenu à venir saluer le vendredi 15 mars, avant leur retour à Nogent-le-Rotrou, les **69 militaires de l'Unité d'intervention de la Sécurité civile** du Ministère de l'Intérieur. C'est eux qui ont permis le dégagement du

tronçon de la RN 13 entre Valognes et Cherbourg, qui était bloqué par près de 500 véhicules (plus de 100 poids-lourd), dont les conducteurs avaient dû fuir la neige.

On a cru au compte de fées : sitôt sollicité, le génie (6<sup>ème</sup> Régiment) sortit et répondit « présent » pour contribuer au rétablissement de la « lumière » au profit des 44000 foyers qui en avaient été privés. En effet, c'est eux qui permis l'ouverture des voies aux équipes d'ERDF.

Pendant tout ce temps, côté préfecture, le Service interministériel de défense et de protection (SIDP) activait une cellule de crise : pendant plusieurs jours, 24/24, 7/7, des volontaires et personnels de la DMD 50 notamment viendront se relayer au téléphone pour écouter, renseigner et rassurer la population.

Désormais, les Manchois peuvent dormir sur leurs deux oreilles, « dormir, dormir, dormir ».

**Martine Besagny (DMD 50)**



### Le préfet de la Manche salue les militaires du 6ème Régiment du Génie

Samedi 16 mars au matin, à la hauteur de Saint-Jean de Daye sur la RN174, le préfet Adolphe COLRAT, accompagné du Délégué Militaire départemental adjoint – le Capitaine de Frégate Bertrand MARC – a tenu à saluer les quelque 30 militaires du 6ème Régiment du Génie de retour à Angers

Mission pleinement réussie pour les militaires qui ont reçu dans la Manche un accueil particulièrement chaleureux, à la mesure de leur engagement et de leur efficacité. L'impressionnant convoi s'est quelques minutes immobilisé dans la bande d'urgence, bien sécurisé par une équipe de la DIRNO et par les motocyclistes du Groupement de Gendarmerie Nationale de la Manche



### 19 mars 1962—Une journée de mémoire.

C'est par un beau soleil printanier que s'est tenue ce mardi 19 mars au monument aux morts de la Ville de Saint-Lô la cérémonie commémorative du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie en 1962, « journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc ».

Adolphe COLRAT, Préfet de la Manche, a présidé la cérémonie en présence des anciens combattants, des Portes drapeaux, des autorités civiles et militaires. Ce rassemblement a été l'occasion de penser aux 25 000 soldats Français qui ont donné leur vie, les harkis, et les Algériens musulmans décédés pendant cette période... Une journée dans laquelle *"La France n'oublie pas les hommes, femmes, enfants, dont le destin fut bouleversé après cette date. Aujourd'hui, la France rend hommage à toutes les victimes. A ces jeunes engagés ou appelés, projetés brutalement dans la guerre. Beaucoup y perdirent la vie. Les autres en revinrent marqués, dans leur chair et plus encore dans leur esprit. La France rend également hommage aux victimes civiles. Nous disons la tristesse de la Nation qui en ce*

*jour pleure ses morts. L'Etat est, et restera, aux côtés des victimes et de leur famille."* ( Message de Kader ARIF, ministre délégué auprès du ministre de la défense, en charge des anciens combattants)



## 69<sup>ème</sup> anniversaire du Débarquement : c'est parti !

"Nous avons déterminé les endroits et les cérémonies où devront se rendre les troupes mais aussi les musiciens et les officiels", a précisé le consul général américain. "Même s'il ne s'agit pas d'un chiffre rond, le 69<sup>e</sup> sera tout de même un grand anniversaire. Tout simplement parce que les vétérans sont de moins en moins nombreux et que nous ne pouvons plus manquer aucun anniversaire. Il y aura une semaine de festivités et de cérémonies".



## Concert UNISSON à Carentan—Reconnaissance des lieux

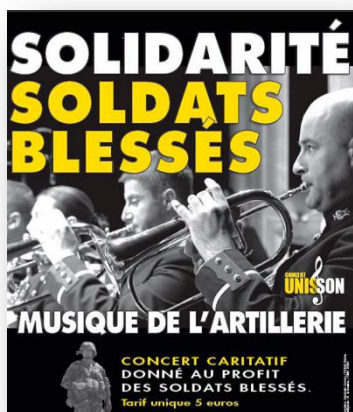


Le 14 février 2013 le CF Bertrand Marc, DMD adjoint de la Manche (à gauche) lors de la préparation du prochain concert UNISSON accompagné des représentants de la Musique de l'Artillerie puis (à droite) en compagnie des représentants de la mairie de Carentan. La musique de l'Artillerie se produira à Carentan dans le gymnase.... Une 2<sup>ème</sup> reconnaissance a lieu le 15 mars.



### UNISSON, reprise des concerts : nouvelle saison

Premier d'une série de sept concerts qui s'échelonneront jusqu'en décembre 2013, ce premier rendez-vous a rencontré le succès avec plus de 350 spectateurs venus assister à la prestation de la Musique de l'Artillerie qui présentait son nouveau programme : le cinéma et les comédies musicales. Cette année, ce ne sont plus seulement les blessés de l'armée de Terre qui seront soutenus mais ceux de nos trois armées. Les dons seront donc reversés à Terre Fraternité, à la Fondation des œuvres sociales de l'Air et à l'Association pour le développement des œuvres sociales de la Marine. Venez nous retrouver nombreux et soutenir nos camarades blessés à Carentan le vendredi 7 juin [billets disponibles auprès de l'office de tourisme de Carentan (tél : 02 33 71 23 50), auprès des associations patriotiques et de la base de défense de Cherbourg]



## BICENTENAIRE

Cette année, la préfecture maritime de la Manche et de la mer du Nord fête les 200 ans de son installation à Cherbourg.

Pour célébrer ce **bicentenaire, des événements gratuits et ouverts à tous** sont organisés du 11 janvier au 2 juin 2013, pour présenter aux Cherbourgeois mais également aux Caennais, Havrais, Dieppois, Boulonnais et Dunkerquois le passé historique de notre préfecture maritime ainsi que le rôle essentiel qu'elle joue aujourd'hui dans la sauvegarde, le développement économique et la préservation de l'environnement maritime d'une façade qui s'étend du Mont-Saint-Michel à la frontière belge. L'occasion de revenir sur deux siècles d'événements maritimes.

Expositions, conférences, animations, démonstrations : pendant 6 mois, la préfecture maritime de la Manche et de la mer du Nord propose à toutes et à tous de venir profiter d'un éventail de festivités organisées spécialement pour célébrer ensemble ses 200 ans de présence à Cherbourg.





Le dimanche 2 juin, le port militaire de Cherbourg ouvrira ses portes au public.

A l'occasion de ce grand événement, plusieurs animations seront proposées aux visiteurs afin de leur faire découvrir, dans une ambiance festive et familiale, le quotidien des marins.

Pendant cette journée, un couple de sonneurs du célèbre et prestigieux Bagad de Lann-Bihoué sera

présent et réalisera quelques aubades tandis que plusieurs bâtiments de la Marine nationale basés à Cherbourg offriront au public la possibilité de monter à bord pour une visite guidée. La goélette Belle-Poule, spécialement présente pour l'occasion, et le remorqueur d'intervention, d'assistance et de sauvetage Abeille Liberté accueilleront, eux-aussi, des groupes de visiteurs à bord. Les différentes unités de la base navale effectueront des démonstrations en lien avec leur métier tout au long de la journée. De même, le nouvel hélicoptère EC 225 de la Marine nationale effectuera une démonstration dynamique.



### We need your help !

Les Américains recherchent leur soldats disparus.

De nombreux soldats américains tombés en Normandie lors de la seconde Guerre mondiale n'ont jamais été retrouvés. Le DPMO (Defense of prisoner of war/missing personnel office) lance un appel à ceux qui auraient été témoins du crash d'un avion américain, ou qui auraient vu des tombes isolées. En plus d'être répertoriées et identifiées, les dépouilles de ces soldats seront rapatriées vers leur mère patrie. Contact : [dpmo.fr@gmail.com](mailto:dpmo.fr@gmail.com) et [infos@airborne-museum.org](mailto:infos@airborne-museum.org)

### Arrête ton char...

Le 501<sup>ème</sup> régiment de chars de combat (501<sup>ème</sup> RCC) réalisera une course relais entre Utah Beach et Strasbourg du 23 au 29 Juin 2013.

Cette course relais entre UTAH Beach et Strasbourg sur l'itinéraire emprunté par la division du général Leclerc au cours de la campagne de France sera l'occasion pour le 501<sup>ème</sup> RCC d'honorer

ses Anciens et les communes libérées au cours de cette épopée. Elle participera à la cohésion du régiment, maintiendra le lien avec nos anciens et la Nation et sera le prélude à la commémoration du 70<sup>ème</sup> anniversaire de la recréation du 501<sup>ème</sup> RCC.



### Pédagogie

La DMD 50 présente « l'Armée » aux jeunes enfants appartenant à un conseil municipal. En accord avec la commune de Saint-James une présentation se déroulera le 17 mai à 17 heures en salle PATTON.

Plusieurs témoignages viendront animer cette soirée. (anciens combattants, jeunes servant dans la réserve opérationnelle, militaire de carrière,...)

### Départs au sein de la DMD Manche.

Deux membres viennent de quitter l'équipe de la Délégation militaire départementale (DMD) de la Manche, issus tous deux

de cette Marine nationale dont on sait qu'elle dirige la Délégation dans notre département. Deux carrières bien différentes, mais qui nous prouvent d'abord combien les armées savent permettre une véritable évolution de carrière, et qui traduisent ensuite une même volonté de servir.

**Jean-Charles Saint** est entré en 1967 dans la Marine nationale pour y effectuer son service militaire. Rapidement, il choisit de suivre les cours de l'École des Fourriers, et c'est comme fourrier qu'il sert comme officier marinier, dans des bâtiments de surface (la frégate Duquesne ou l'escorteur Le Picard) ou dans des postes à terre, dont une affectation à ce qui est alors le CIN de Querqueville. Il intègre ensuite l'École d'Administration de la Marine et sert comme officier OCTAM à Toulon... et à Cherbourg, où il semble visiblement se plaire. Son parcours va enfin l'amener à occuper des postes de conseiller dans des cabinets ministériels au Gabon, dans les ministères du commerce, du tourisme, de l'économie ou de la fonction publique. Réserviste depuis 1996, il sert à COMAR

Cherbourg puis à la DMD. Notre camarade nous a apporté un sens de l'organisation toujours bienvenu, qui, joint à son flegme imperturbable et à son humeur égale, permettait de gérer bien des situations.

**Fabrice Cuidet** est lui incorporé... à Querqueville, au CIN en 1978. C'est vers la spécialité des transmissions qu'il se tourne, et comme opérateur qu'il sert comme officier marinier sur le porte-avions Foch ou le Clémenceau. Revenu dans le Cotentin, il est affecté à des postes à terre dans les souterrains du Roule – une ambiance proche de la sous-marine pour cet habitué des grands espaces – avant de reprendre de l'air, d'abord sur les hauteurs de la Glacière, aux Hauts-Vents, puis en embarquant sur des bâtiments de surface (avisos Amyot d'Inville et second-maître Le Bihan, chasseurs de mines Clio ou Calliope). Réserviste depuis 2009, il rejoint la DMD.

**Merci** donc à nos deux camarades de nous avoir supportés et d'avoir prouvé que le mélange des trois armées au sein de la DMD Manche, loin d'être une gêne, permettait, par la confrontation des expériences et des traditions, d'améliorer notre efficacité – du moins aimons-nous à le penser. **CDT (R) Christophe BOUTIN.**

---

### 3 questions à...

**Monsieur Thierry Lugbull, directeur du centre hospitalier de Saint-Lô-Coutances, commandant dans la réserve .**



**Martine Besagny :** vous êtes officier dans la réserve opérationnelle. Qu'est-ce qui a motivé votre engagement citoyen en au profit de notre communauté, auprès de la Délégation militaire départementale de la Manche ?

**Commandant Thierry Lugbull :** je suis officier de réserve qualifié d'officier de réserve spécialiste d'état-major (ORSEM) depuis plus de 30 ans : cet engagement de longue date est donc pour moi tout à fait naturel. Travaillant comme directeur d'hôpital public, l'engagement au service de nos concitoyens est une mission que je souhaite assumer tant du côté militaire à la DMD 50 que du côté civil à la tête de l'Hôpital Mémorial France / Etats-Unis de Saint-Lô.

**MB :** notre presse régionale se fait régulièrement l'écho de la richesse de votre participation à la vie de notre département, qu'il s'agisse de promouvoir notre ville auprès d'étudiants étrangers ou de décliner au niveau de notre département le projet de loi "Hôpital, Patients, Santé, territoire" qui vise à la création de centres hospitaliers de territoire, pour ne citer que cela. Pouvez-vous préciser à nos lecteurs en quoi consiste votre activité en qualité de réserviste, et comment vous arrivez à concilier au quotidien, cet engagement citoyen avec vos fonctions à la tête des hôpitaux de Saint-Lô et de Coutances.

**Commandant Lugbull :** tout l'intérêt de mon activité professionnelle est de vivre au quotidien l'organisation d'une structure sanitaire complexe ; je dois ainsi gérer en permanence des situations d'urgence et faire preuve d'une très grande réactivité . La capacité d'adaptation est une règle dans le milieu hospitalier : elle me sert beaucoup à la DMD 50 dans les nombreuses situations de crises -souvent sanitaires d'ailleurs- étudiées lors d'exercices militaires. On est donc dans un véritable prolongement de mon travail civil où mon expérience peut être utile pour les gestions de catastrophes ( plan blanc, plan ORSEC, etc.) La seule limite est ma capacité à me libérer des journées entières et continues compte tenu de mes obligations à la direction des deux hôpitaux de Saint-Lô et de Coutances ( 2000 agents)

**MB :** si vous deviez donner un conseil aux plus jeunes d'entre nous qui souhaite contribuer, à l'échelle de la Manche, à l'activité de Défense de notre pays, quel serait-il ?

**Commandant Lugbull :** mon conseil serait de réfléchir à ce qu'ils peuvent apporter en utilisant leurs compétences professionnelles et leurs qualités personnelles, en se remémorant la fameuse phrase de John Kennedy : « Ne vous demandez pas ce que le pays peut faire pour vous, mais demandez vous ce que vous pouvez faire pour votre pays ». Se rendre utile pour la France en contribuant à son activité de défense, c'est une véritable satisfaction et c'est donner un sens à sa vie.

---

### *DICOD : pour mieux décoder l'info de défense...*

La délégation à l'information et à la communication de la Défense (Dicod) a mis en place de nombreux outils pour permettre aux correspondants défense de mener leurs missions diverses. Ainsi, sur le site internet du ministère de la Défense, un espace leur est spécifiquement dédié. Ils peuvent y trouver toutes sortes d'informations, qu'il s'agisse de l'actualité du ministère ou des informations relatives au parcours de citoyenneté (recensement, JDC, etc...). Par ailleurs, la Dicod édite à destination de ces élus une lettre d'information électronique, envoyée par messagerie. Cette lettre présente une information générale sur la Défense, un focus sur l'activité des correspondants défense, qui sont également abonnés au magazine *Armées d'Aujourd'hui*.

Outre le site internet, la Dicod a mis en place un point de contact national pour tous les correspondants défense, point d'entrée unique pour toutes questions relatives à cette mission.

Elle organise ponctuellement des événements nationaux destinés aux correspondants défense. Enfin, elle tient à la disposition des élus un guide du correspondant défense, véritable mine d'informations pratico-pratique constitué de fiches pratiques relatives à l'actualité défense, au parcours de citoyenneté et au devoir de mémoire. On y découvre notamment quelles sont les démarches à effectuer pour organiser une visite de site militaire au profit des jeunes, comment informer sur les métiers de la Défense ou le plan égalité des chances, comment diffuser les informations relatives au recensement, ou encore comment faire participer des jeunes à une cérémonie commémorative. Cette bible est disponible sur demande auprès de la Dicod.

**Pour en savoir plus :** [ww.defense.gouv.fr](http://ww.defense.gouv.fr), rubrique Profils-correspondants défense. Ecrire à : Dicod—correspondants défense, 14 rue Saint-Dominique, 75700 PARIS SP07(fax 01.44.42.31.41), ou [correspondant.defense@dicod.defense.gouv.fr](mailto:correspondant.defense@dicod.defense.gouv.fr)